

### **GOVERNMENT GAZETTE**

#### **OF THE**

## REPUBLIC OF NAMIBIA

N\$6.00 WINDHOEK - 28 June 2018 No. 6634 **CONTENTS** Page **GENERAL NOTICES** No. 315 Communications Regulatory Authority of Namibia: Notice in terms of the Regulations Regarding Licensing Procedures for Telecommunications and Broadcasting Service Licences and Spectrum Use 1 Licences No. 316 Communications Regulatory Authority of Namibia: Notice in terms of the Regulation 19(1) of the Regulations Regarding Licensing Procedures for Telecommunications and Broadcasting Service Licences and Spectrum Use Licences No. 317 Communications Regulatory Authority of Namibia: Notice of in terms of section 53(7) of the Communications Act, 2009 read with Regulations Regarding the submissions of interconnection agreement and tariffs 5 No. 318 Communications Regulatory Authority of Namibia: Notice in terms of the regulations regarding the s ubmissions of interconnection agreement and tariffs

### **General Notices**

#### COMMUNICATIONS REGULATORY AUTHORITY OF NAMIBIA

No. 315

NOTICE IN TERMS OF THE REGULATIONS REGARDING LICENSING PROCEDURES FOR TELECOMMUNICATIONS AND BROADCASTING SERVICE LICENCES AND SPECTRUM USE LICENCES

The Communications Regulatory Authority of Namibia, in terms of Regulation 11(1) of the Regulations Regarding Licensing Procedures for Telecommunications and Broadcasting Service Licences and Spectrum Use Licences, published in Government Gazette No. 4785, General Notice No. 272, dated 29 August 2011 (as amended), herewith gives notice that the following licensees have submitted applications for the transfer of licences and transfer of the control of their Commercial Broadcasting Licences and all Spectrum Use Licences as follows:

#### a) Service licence

Licensee;	Type of license;	Transferor;	Transferee;	Percentage of Stock being transferred;	Reasons for the proposed trans- fer;
Radio Wave CC	Commercial Broadcasting Licence	Gordon Duncan Leslie McGregor Robin Patrick Thompson	Namibia Future Media Holdings (Pty) Ltd	100%	The proposed transaction would lead to investment in Planet Radio Group to ensure that the group does not have to be liquidated.
Radio Kudu (Pty) Ltd	Commercial Broadcasting Licence	Gerrit Koekemoer Norman Kotze	Namibia Future Media Holdings (Pty) Ltd	100%	The proposed transaction would lead to investment in Planet Radio Group to ensure that the group does not have to be liquidated.
Omulunga Radio (Pty) Ltd	Commercial Broadcasting Licence	Gerrit Koekemoer Norman Kotze	Namibia Future Media Holdings (Pty) Ltd	100%	The proposed transaction would lead to investment in Planet Radio Group to ensure that the group does not have to be liquidated.
Fresh FM (Pty) Ltd	Commercial Broadcasting Licence	Gerrit Koekemoer Norman Kotze	Namibia Future Media Holdings (Pty) Ltd	100%	The proposed transaction would lead to investment in Planet Radio Group to ensure that the group does not have to be liquidated.
Carol Ann van der Walt	Commercial Broadcasting Service Licence	Carol Ann van der Walt	EFM Radio CC	100%	The proposed transfer is in line with the Resolu- tion of the Author- ity.
Salt Essential Information Technology (Pty) Ltd	Class Comprehensive Tel- ecommunications Services License (ECS and ECNS)	Jürgen Rolf Weiss	Gerson Adolf Uirab Vanessa Maresch Frans Herle Peter Müller	100%	The company will be sold to the new shareholders to ensure capital injection.

#### b) Spectrum use licence

Licensee;	Type of license;	Transferor;	Transferee and frequencies to be transferred from Transferor to Transferee as applied for;	Percentage of Stock being trans- ferred;	Reasons for the proposed transfer;
Radio Wave CC	Spectrum us Licence	Radio Wave CC	Namibia Future Media Holdings (Pty) Ltd  Affenberg – 92.2 MHz Usakos – 92.2 MHz Walvis Bay – 91.9 MHz Erongo Mountain – 92.2 MHz Rossing Mountain – 91.1 MHz Ice Cream Cone – 96.7 MHz Ice Cream Cone – 242.500 MHz (STL) Grossherzog – 87.8 MHz Grossherzog – 242.100 MHz (STL) Oshakati – 106.8 MHz Rundu – 105.4 MHz Mariental – 91.8 MHz Katima Mulilo – 104.4 MHz Keetmanshoop – 92.4 MHz Luderitz – 90.6 MHz Grootfontein – 88.9 MHz Otjiwarongo – 100.9 MHz Gobabis – 106 MHz	100%	The proposed transaction would lead to investment in Planet Radio Group to ensure that the group does not have to be liquidated.
Radio Kudu (Pty) Ltd	Spectrum us Licence	Radio Kudu (Pty) Ltd	Namibia Future Media Holdings (Pty) Ltd Swakopmund – 94.3 MHz Walvis Bay – 95.1 MHz Grossherzog – 103.5 MHz Grossherzog – 240.300 MHz (STL) Tsumeb – 92.6 MHz Oshakati – 95.5 MHz Rundu – 92.7 MHz Grootfontein – 95.2 MHz Otjiwarongo – 90.9 MHz	100%	The proposed transaction would lead to investment in Planet Radio Group to ensure that the group does not have to be liquidated.
Omulunga Radio (Pty) Ltd	Spectrum us Licence	Omulunga Radio (Pty) Ltd	Namibia Future Media Holdings (Pty) Ltd Swakopmund – 104.7 MHz Walvis Bay – 105.5 MHz Affenberg – 94.6 MHz Henties Bay – 95.1 MHz Omaruru – 94.6 MHz Grossherzog – 100.9 MHz Tsumeb – 89.5 MHz Omuthiya – 92.0 MHz Oshakati – 102.3 MHz Uutapi – 88.0 MHz Ruacana – 88.0 MHz Rundu – 99.2 MHz Mariental – 95.0 MHz Luderitz – 106.0 MHz Keetmanshoop – 106.0 MHz Coranjemund – 96.3 MHz Grootfontein – 92.0 MHz Otjiwarongo – 89.2 MHz Gobabis – 92.1 MHz Karibib – 94.6 MHz Omaruru – 94.6 MHz Henties Bay – 95.1 MHz Rosh Pinah – 103.4 MHz Katima Mulilo – 107.4 MHz	100%	The proposed transaction would lead to investment in Planet Radio Group to ensure that the group does not have to be liquidated.

Licensee;	Type of license;	Transferor;	Transferee and frequencies to be transferred from Transferor to Transferee as applied for;	Percentage of Stock being trans- ferred;	Reasons for the proposed transfer;
Fresh FM (Pty) Ltd	Spectrum us Licence	Omulunga Radio (Pty) Ltd	Namibia Future Media Holdings (Pty) Ltd Swakopmund – 89.3 MHz Walvis Bay – 104.1 MHz Grossherzog – 102.9 MHz Oshakati – 90.1 MHz Tsumeb – 91.4 MHz Otjiwarongo – 87.8 MHz Grootfontein – 95.2 MHz Rundu – 92.7 MHz Gobabis – 92.9 MHz Oranjemund – 97.3 MHz Luderitz – 93.7 MHz Keetmanshoop – 95.6 MHz Mariental – 97.3 MHz	100%	The proposed transaction would lead to investment in Planet Radio Group to ensure that the group does not have to be liquidated.
Carol Ann van der Walt	Spectrum us Licence	Carol Ann van der Walt	EFM Radio CC Swakopmund - 91.3 MHz Walvis Bay - 91.3 MHz	100%	The proposed transfer is in line with the resolution of the Authority

The public may submit comments in writing (in respect of all applications) to the Authority within a period of fourteen (14) days from the date of publication of this notice in the Government *Gazette*. The applicants may submit written reply comments within fourteen (14) days from date of notification of the written public comments.

All written submissions must contain the name and contact details of the person making the written submissions and the name and contact details of the person for whom the written submission is made, if different, and be clear and concise.

All written submissions must be made either physically or electronically -

- (1) By hand to the head offices of the Authority, namely Communication House, 56 Robert Mugabe Avenue, Windhoek;
- (2) By post to the head offices of the Authority, namely Private Bag 13309, Windhoek 9000;
- (3) By electronic mail to the following address: <u>legal@cran.na</u>
- (4) By facsimile to the following facsimile number: +264 61 222790; or
- (5) By fax to e-mail to: 0886550852.

#### F. K. MBANDEKA CHIEF EXECUTIVE OFFICER COMMUNICATIONS REGULATORY AUTHORITY OF NAMIBIA

#### COMMUNICATIONS REGULATORY AUTHORITY OF NAMIBIA

No. 316

NOTICE IN TERMS OF REGULATION 19(1) OF THE REGULATIONS REGARDING LICENSING PROCEDURES FOR TELECOMMUNICATIONS AND BROADCASTING SERVICE LICENCES AND SPECTRUM USE LICENCES

The Communications Regulatory Authority of Namibia, in terms Regulation 19(1) of the "Regulations Regarding Licensing Procedures for Telecommunications and Broadcasting Service Licences and Spectrum Use Licences", in Government *Gazette* No. 4785, Notice No. 272, dated 29 August 2011 (as amended), herewith gives notice of the following decisions:

1. Application for Spectrum Use Licences by Comprehensive Nuclear Test Ban Treaty Organisation (CBTO)

The Authority resolved to award Spectrum Use Licence to CTBTO for the provision of fixed satellite services as follows:

- a) 6309.1 MHz (centre frequency) uplink (4.2 MHz bandwith); and
- b) 4084.1 MHz (centre frequency) downlink (4.2 MHz bandwith).
- 2. Application to extend period of commencement of telecommunication services by Virtua Porting XS (Pty) Ltd

The Authority resolved to grant Virtua Porting XS (Pty) Ltd an extension to commence utilisation of its Class Network Facilities Telecommunications Service Licence for a period of twelve (12) months from the date of publication of the final amendment to the Numbering regulations, which amendments will introduce number portability.

Kindly take note that the full reasons for all the decisions can be requested from the Authority. Further, in terms of section 31 of the Communications Act, 2009 (Act No. 8 of 2009) the Authority may, on its own motion or on a petition filed by an aggrieved party to any proceedings, reconsider any order or decision that it has made, within 90 days from the date of making that decision or issuing that order.

#### F. KISHI

CHAIRPERSON OF THE BOARD OF DIRECTORS
COMMUNICATIONS REGULATORY AUTHORITY OF NAMIBIA

#### COMMUNICATIONS REGULATORY AUTHORITY OF NAMIBIA

No. 317

NOTICE IN TERMS OF SECTION 53 (7) OF THE COMMUNICATIONS ACT, 2009 READ WITH THE REGULATIONS REGARDING THE SUBMISSIONS OF INTERCONNECTION AGREEMENTS AND TARIFFS

The Communications Regulatory Authority of Namibia, in terms section 53(1) and (7) of the Communications Act read with regulation 8 of the "Regulations Regarding the Submission of Interconnection Agreements and Tariffs", in Government Gazette No. 4714, General Notice No. 126, dated 18 May 2011, herewith gives notice that it has approved:

- 1. The amendment of W-Max tariffs as submitted by **Paratus Telecommunications (Pty) Ltd,** which came into force and effect on **23 November 2018**, notwithstanding date of publication of the notice in the *Gazette*;
- 2. Unlimited voice call and data package tariffs as submitted by **Telecom Namibia Limited**, which came into force and effect on **2 June 2018**, notwithstanding date of publication of the notice in the *Gazette*;
- 3. The amendment of Voip Product tariffs as submitted by **Paratus Telecommunications (Pty) Ltd,** which came into force and effect on **07 June 2018**, notwithstanding date of publication of the notice in the Government *Gazette*;
- 4. The amendment of prepaid international rates tariffs as submitted by **Mobile Telecommunications Limited**, which came into force and effect on **10 June 2018**, notwithstanding date of publication of the notice in the Government *Gazette*.

Please note that the full tariff submission and reasons for approval can be obtained from the Authority.

#### F. KISHI CHAIRPERSON OF THE BOARD OF DIRECTORS COMMUNICATIONS REGULATORY AUTHORITY OF NAMIBIA

#### COMMUNICATIONS REGULATORY AUTHORITY OF NAMIBIA

No. 318

## NOTICE IN TERMS OF THE REGULATIONS REGARDING THE SUBMISSIONS OF INTERCONNECTION AGREEMENTS AND TARIFFS

The Communications Regulatory Authority of Namibia, in terms of section 53(10) of the Communications Act, 2009 (Act No. 8 of 2009) read together with regulation 8(1) of the Regulations Regarding the Submission of Interconnection Agreements and Tariffs, published in Government Gazette No. 4714, General Notice No. 126, dated 18 May 2011, herewith gives notice that the following Licensees have filed tariffs with the Authority:

- 1. Mobile telecommunications Limited, Postpaid extra data bundles as set out in Schedule 1.
- 2. **Mobile Telecommunications Limited,** Pre-paid extra data bundle on certain aweh packages as set out in **Schedule 2**.

Any person may examine copies of the tariffs at the head offices of the Authority during business hours and copies may be made on payment of a fee determined by the Authority. Copies of the tariffs can also be downloaded from the Authority's website, <a href="www.cran.na">www.cran.na</a>, free of charge.

The public may submit in writing to the Authority written comments within fourteen (14) days from the date of publication of this notice in the *Gazette*.

The Licensees may submit, in writing to the Authority, a response to any written comments within fourteen (14) days from the lapsing of the time to submit written submissions.

All written submissions must contain the name and contact details of the person making the written submissions and the name and contact details of the person for whom the written submissions is made, if different and be clear and concise.

All written submissions and reply comments must be made either physically or electronically –

- (1) by hand to the head offices of the Authority, namely Communication House, 56 Robert Mugabe Avenue, Windhoek;
- (2) by post to the head offices of the Authority, namely Private Bag 13309, Windhoek 9000;
- (3) by electronic mail to the following address: <u>legal@cran.na</u>; and
- (4) by facsimile to the following facsimile number: +264 61 222790.
- (5) by fax to e-mail to: 0886550852

#### F. K. MBANDEKA CHIEF EXECUTIVE OFFICER COMMUNICATIONS REGULATORY AUTHORITY OF NAMIBIA

#### **SCHEDULE 1**

## SUBMISSION OF PROPOSED TARIFFS BY MOBILE TELECOMMUNICATIONS LIMITED COMMUNICATIONS ACT, 2009

The following are the proposed tariffs as submitted by Mobile Telecommunications Limited:

#### MTC POSTPAID EXTRA DATA BUNDLES

Service Plan	Bundle NAD Excl VAT	Permanent Bundle Data
Mobiz 100	N\$ 50	1 GB
Mobiz 200	N\$ 99	2 GB
Mobiz 300	N\$ 119	3 GB
Mobiz 600	N\$ 159	5 GB
Mobiz 900	N\$ 199	12 GB
Mobiz 1500	N\$ 199	12 GB
Mobiz 600 Duet	N\$ 159	5 GB
Mobiz 900 duet	N\$ 199	12 GB
Select S	N\$ 99	2 GB
Select M	N\$ 119	3 GB
Select L	N\$ 159	5 GB
Select XL	N\$ 199	12 GB
Duet M	N\$ 159	5 GB
Duet L	N\$ 199	12 GB
SmartShare 100	N\$ 99	2 GB
SmartShare 200	N\$ 119	3 GB
SmartShare 300	N\$ 159	5 GB
SmartShare 600	N\$ 199	12 GB

Please note that the full tariff submission including the terms and conditions and the remedies available to the consumers can be obtained from the Authority

#### **SCHEDULE 2**

# SUBMISSION OF PROPOSED TARIFFS BY MOBILE TELECOMMUNICATIONS LIMITED COMMUNICATIONS ACT, 2009

The following are the proposed tariffs as submitted by Mobile Telecommunications Limited:

#### MTC PRE-PAID EXTRA DATA BUNDLE ON CERTAIN AWEH PACKAGES

Service Plan	Bundle NAD Excl VAT	Data Bundle MB
Aweh Gig	N\$ 39	2048
Aweh Prime	N\$ 21	1024
Aweh Super	N\$ 49	3072

Please note that the full tariff submission including the terms and conditions and the remedies available to the consumers can be obtained from the Authority